



DEUTSCH

ENGLISH

ITALIANO

FRANÇAIS

NEDERLANDS

d-control

easy mini

Elektronisches Erziehungshalsband
Electronic training collar
Collare elettronico di addestramento
Collier électronique de dressage
Elektronische trainingshalsband

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**Producător:**

VNT electronics s.r.o.
 Dvorská 605, 563 01 Lanškroun,
 Republica Cehă
 IČO: 64793826

declar pe propria răspundere că produsul:

Zgardă electronică de dresaj
Dogtrace d-control easy mini

este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/CE,
 îndeplinește cerințele licenței generale a Oficiului ceh de telecomunicații conform licenței generale nr.
 VO-R/10/05.2014-3 și corespunde următoarelor standarde: **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2**

ETSI EN 301 489-3 V1.6.1

ETSI EN 300 220-2 V.2.4.1

**ETSI EN 60950-1 ed.2:2006 /A1:2010 /A11:2009 /A12:2011 /A2:2014/Cor.1:2012 EN
 62479:2010**



Produsul este sigur în condiții de utilizare standard în conformitate cu ghidul de utilizare.

Declarația de conformitate se bazează pe următoarele date:

Raportul de măsurare nr.: 6440-7600/2008 emis de laboratorul certificat nr. 1103 VTÚPV Vyškov
Raportul de măsurare nr.: 6440-697/2008 emis de laboratorul certificat nr. 1103 VTÚPV Vyškov Această
 declarație de conformitate este creată sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

În Lanškroun 1. 1. 2018

Ing. Jan Horák director
 executiv

Tel: +420 461 310 764

info@dogtrace.com

www.dogtrace.com

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului d-control marca Dogtrace de la VNT electronics s.r.o.

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile din acest ghid de utilizare și să îl păstrați pentru consultare ulterioară.

VNT electronics s.r.o., declară prin prezenta că zgarda electronică de dresaj **Dogtrace d-control easy mini** este conformă cu cerințele de bază și cu alte reglementări relevante ale directivei **2014/53/CE**.

Cuprins

Notă importantă	27
ECMA	28
Introducere	29
Descrierea produsului	30
Instalarea și înlocuirea bateriei	31
Pornirea/oprirea	33
Programarea (împerecherea) emițătorului și a receptorului	34
Modul de utilizare a telecomenzii.....	35
Cum să verificați dacă d-controlul dvs. funcționează corect.....	36
Pentru cele mai bune rezultate	36
Începem cu zgarda de antrenament.....	38
SUGESTII	40
Sfaturi pentru utilizare	40
Întreținere.....	41
Rezolvarea problemelor.....	41
Specificații tehnice	42
Termeni și condiții de garanție	43
Certificat de garanție	108



instrucțiuni de
bază pentru
dresajul câinilor

[dogtraceofficial](https://www.dogtraceofficial.com)



Notă importantă

- Colierele electronice de dresaj d-control sunt destinate exclusiv dresării animalelor. Ele nu sunt destinate să facă rău, să rănească sau să provoace teamă.
- Nu utilizați colierele electronice de dresaj pentru câini cu probleme de sănătate (de exemplu, boli de inimă, epilepsie etc.) sau pentru câini cu tulburări de comportament (câini agresivi etc.).
- Zgarda nu trebuie purtată niciodată mai mult de 12 ore pe zi. Efectul pe termen lung al punctelor de contact pe pielea câinelui poate provoca iritații ale pielii. Dacă se constată o erupție cutanată sau o piele inflamată, nu utilizați zgarda până când aceasta nu se vindecă.
- Nu conectați niciodată o leșă la zgarda electronică; acest lucru ar putea cauza o presiune excesivă asupra punctelor de contact sau deteriorarea mecanică a receptorului.
- În cazul oricăror probleme sau pentru sfaturi suplimentare, nu ezitați să contactați un dresor profesionist.
- Nu amplasați emițătorul în apropierea obiectelor sensibile la câmpul magnetic, acest lucru ar putea cauza o deteriorare permanentă.
- Bateriile receptorului și emițătorului trebuie înlocuite la fiecare doi ani, chiar dacă kitul nu a fost utilizat. Nu lăsați niciodată baterii descărcate în interiorul dispozitivului - acest lucru ar putea deteriora dispozitivul.
- Persoana care are un instrument personal de susținere a activității cardiace (stimulator cardiac, defibrilator) trebuie să respecte măsurile de precauție relevante. Dispozitivul d-control emite un anumit câmp magnetic staționar.



FOR PET PROTECTION

VNT electronics s.r.o., producător profesionist al echipamentului de dresaj canin, care este fabricat și vândut sub marca Dogtrace, este un membru mândru și activ al **Asociației Producătorilor de Coliere Electronice**.

ECMA a fost înființată la Bruxelles în 2004, ca urmare a sensibilizării crescute a diferiților producători cu privire la necesitatea reglementării industriei lor. Obiectivul principal al asociației este de a dezvolta și produce sisteme de dresaj fiabile, de înaltă calitate, care sunt sigure pentru animale și îmbunătățesc comunicarea dintre animalele de companie și stăpânii lor. Toți membrii ECMA vă oferă ghiduri tehnice și de instruire care conțin instrucțiuni și sfaturi pentru utilizarea în siguranță a echipamentelor electronice de dresaj și permit tuturor proprietarilor de câini să utilizeze sistemele de dresaj într-un mod eficient, responsabil și uman. Toate produsele membrilor ECMA îndeplinesc cele mai recente cerințe tehnice care asigură standarde minime de producție și caracteristici de siguranță și permit dresajul protejând în același timp bunăstarea animalelor.

ECMA este convinsă că colierele electronice de dresaj sunt instrumente de dresaj eficiente și umane atunci când sunt utilizate în mod responsabil și combinate cu o recompensă adecvată.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați www.ecma.eu.com.

Introducere

Zgarda electronică de dresaj Dogtrace d-control easy mini, formată din emițător și receptor, este un instrument de dresaj modern, sigur, fiabil și eficient. Cu zgarda de dresaj d-control puteți efectua corecții adaptate temperamentului câinelui dumneavoastră și nivelului de distragere a atenției din acel moment, la momentul potrivit, pentru o eficiență maximă a dresajului. Cu toate acestea, corectarea pentru a opri comportamentul nedorit este doar o mică parte din ceea ce puteți face cu d-control. Mai important, d-control este un instrument puternic pentru încurajarea comportamentului dorit. Este posibil să reglați cu ușurință intensitatea stimulării. Zgarda electronică de dresaj d-control easy mini este potrivită în special pentru câinii de talie mică, datorită dimensiunilor sale reduse și greutateii mici a receptorului. Controlul său este foarte simplu; sunt disponibile șase niveluri diferite de stimulare de intensitate mai mică și un semnal sonor.

CONȚINUTUL PACHETULUI

- Transmițător cu clemă de curea
- Receptor cu curea
- 2 perechi de puncte de contact (12 mm și 17 mm)
- 2 baterii cu litiu CR2 3V
- Lampă de testare cu descărcare
- Lanțetă
- Ghid de utilizare și certificat de garanție

ACCESORII OPȚIONALE

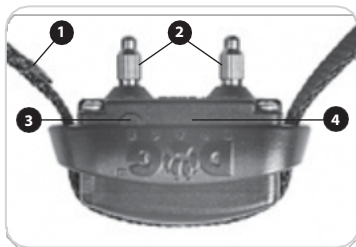
- Garnitură de cauciuc de rezervă pentru receptor
- Șuruburi de rezervă
- Puncte de contact de rezervă (12, 17, 21 mm)
- Receptor fals (cu curea)
- Baterii de rezervă
- Gulere țesute - diverse culori

Descrierea produsului

TELECOMANDĂ



RECEPTOR CU CUREA



TELECOMANDĂ

- 1 - Buton semnal sonor
- 2 - Butoane pentru selectarea impulsului de stimulare 1 - 6
- 3 - Comutator de alimentare ON/OFF
- 4 - Indicator

RECEPTOR CU CUREA

- 1 - Curea țesută
- 2 - Puncte de contact
- 3 - Țintă
- 4 - Indicator LED

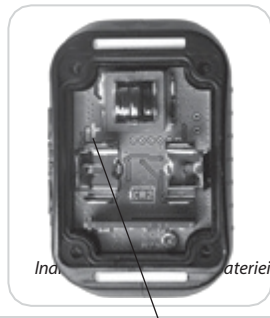
Instalarea și înlocuirea bateriei

INSTALAREA (ÎNLOCUIREA) BATERIEI ÎN RECEPTOR (GULER)

- Scoateți 4 șuruburi din capacul bateriei folosind o șurubelniță cu cap în cruce și scoateți capacul.
- Introduceți bateria de litiu CR2 3V în compartimentul bateriei cu o polaritate corectă (în conformitate cu polaritatea indicată cu simbolul "+" în compartimentul bateriei - vezi Fig.). O polaritate greșită poate deteriora unitatea.

Când introduceți bateria pentru prima dată sau dacă bateria este scoasă mai mult de câteva zeci de minute, veți auzi un bip sonor care indică instalarea corectă a bateriei.

- Asigurați-vă că garnitura de cauciuc este curată și așezată corect în canelura sa. Curățați orice murdărie de pe garnitură.
- Puneți la loc capacul pentru baterie al receptorului și înșurubați corespunzător cele 4 șuruburi.



Notă: Când înlocuiți rapid bateria, este posibil să nu auziți semnalul sonor al colierului.

Verificarea stării bateriei receptorului

Starea bateriei este indicată de indicatoarele LED de pe partea laterală a receptorului. (consultați capitolul: *Descrierea produsului - Receptor cu curea*).

- **Bateria este complet încărcată** - când este pornit, LED-ul verde clipește
- **Bateria este descărcată** - când este pornită, LED-urile roșu și verde clipeșc

Când bateria este descărcată sau descărcată, introduceți o baterie nouă CR2 3V cu litiu în receptor. Verificați funcția corectă.

INSTALAREA (ÎNLOCUIREA) BATERIEI ÎN TELECOMANDĂ

- Scoateți șurubul din capacul bateriei folosind o șurubelniță cu cap încrucișat și scoateți cu grijă capacul.
- Introduceți o baterie nouă cu litiu CR2 3V în compartimentul bateriei cu o polaritate corectă (conform polarității indicate cu simbolul "+" în compartimentul bateriei). O polaritate greșită poate deteriora unitatea.
- Puneți capacul bateriei la loc și înșurubați șurubul în mod corespunzător. Verificarea stării bateriei emițătorului.

Pe măsură ce bateria se descarcă, performanța (raza de acțiune RF) a telecomenzii se reduce. Este necesar să înlocuiți bateria. Veți recunoaște bateria descărcată în funcție de un ton foarte slab atunci când transmițătorul dvs. este pornit sau oprit. Pregătiți o baterie de litiu de rezervă de 3 V CR2 și urmați secțiunea anterioară privind Instalarea bateriei în telecomandă. Asigurați-vă că telecomanda funcționează corect.

SFAT: Puteți scoate bateriile mai ușor dacă folosiți o șurubelniță mică și o introduceți cu grijă sub marginea bateriei.



Compartimentul pentru baterii

Pornirea/oprirea

PORNIREA/OPRIREA TELECOMENZII

- **Pornirea:** Apăsați timp de 1 secundă butonul **ON/OFF**  de pe telecomandă. Pornirea este indicată de un semnal sonor și de un LED verde intermitent.
- **Oprire:** Din nou, apăsați timp de 1 secundă butonul **ON/OFF** . Oprirea este indicată de un semnal sonor și LED-ul verde nu mai clipește.

ATENȚIE: Pentru a economisi durata de viață a bateriei, transmițătorul va fi oprit automat după 120 de minute de inactivitate.

PORNIREA/OPRIREA RECEPTORULUI

Pentru a porni/opri receptorul (sau pentru programarea emițătorului cu receptorul) se utilizează un comutator magnetic, marcat cu țința roșie de pe receptor. Receptorul este activat atunci când magnetul din partea inferioară a emițătorului este atașat la țința roșie de pe receptor.

- **Pornirea:** Deplasați țința roșie a receptorului spre partea inferioară a emițătorului timp de 1 secundă (vezi Fig.). Indicatorul LED roșu al receptorului se va aprinde, după care indicatorul LED verde va începe să clipească. Receptorul este pregătit pentru utilizare.
- **Deconectarea:** La deconectare, urmați aceiași pași ca la conectare. Deplasați țința roșie a receptorului spre partea inferioară a emițătorului - indicatorul LED verde al receptorului se va aprinde, după care indicatorul LED roșu se va aprinde.

Pentru a spori durata de viață a bateriei, este necesar să opriți întotdeauna receptorul după terminarea antrenamentului. Dacă receptorul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, va recomandăm să scoateți bateria din acesta.



IMPORTANT: Când porniți receptorul, țineți ținta roșie a receptorului aproape de ținta roșie a transmițătorului timp de aproximativ 1 secundă. Atunci când țintele sunt apropiate unul de celălalt pentru mai mult de 5 secunde, receptorul va comuta în modul de împerechere (programare) a emițătorului cu receptorul. Acest mod de programare este indicat prin intermitența alternativă a indicatorului LED roșu și verde. Dacă acest lucru se întâmplă, urmați capitolul *Programarea (împerecherea) emițătorului și a receptorului*.

Programarea (împerecherea) emițătorului și a receptorului

Fiecare emițător are propriul cod operațional RF. Împerecherea trebuie efectuată pentru ca receptorul și emițătorul să funcționeze împreună. Atunci când primiți un set nou, împerecherea este efectuată de producător. Împerecherea se face atunci când trebuie să utilizați un transmițător sau un receptor diferit (de exemplu, atunci când ați cumpărat unul nou).

IMPORTANT: Înainte de a începe programarea (înainte de a utiliza receptorul pentru prima dată sau înainte de rescrierea codului), asigurați-vă că nimeni altcineva nu utilizează telecomanda sa d sau un alt produs fabricat de Dogtrace în vecinătatea dvs. - receptorul dvs. ar putea primi în mod aleatoriu codul de la o altă telecomandă și să se seteze la aceasta. Dacă se întâmplă acest lucru, programați receptorul încă o dată, folosind telecomanda dvs.

- Porniți emițătorul.
- Receptorul trebuie să fie oprit.
- Atingeți partea inferioară a telecomenzii de ținta de pe receptor (vezi fotografia de la pagina 33). LED-ul verde se va aprinde permanent și, după aproximativ 6 secunde, va trece în modul de programare, indicat de intermitența permanentă a LED-ului roșu.
- Acum îndepărtați transmițătorul și apăsați butonul de semnal sonor  de pe telecomandă. telecomandă. Codurile se vor potrivi în acest pas și receptorul dvs. va produce un semnal sonor.

Reprogramarea receptorului dvs.

Receptorul poate fi programat în mod repetat, fără restricții, fie cu aceeași telecomandă, fie cu alta (consultați secțiunea **Programarea (împerecherea) transmițătorului și a receptorului**).

SUGESTIE: Este posibil să programați un număr nelimitat de transmițătoare la un singur receptor, care este posibil să fie utilizat pentru dresajul comun al mai multor câini. Este posibil să înregistrați două transmițătoare la un singur receptor, pe care instructorul îl poate utiliza, de exemplu, pentru o eventuală corecție a dresajului câinelui.

Cum se utilizează telecomanda

Telecomanda Dogtrace d-control easy mini este concepută pentru interacțiunea cu un singur receptor.

Butonul - semnal sonor

Când apăsați butonul de semnal sonor, veți putea trimite semnalul sonor către receptor la o distanță mare. Nu există nicio limită de timp pentru această funcție: Buzzerul va suna atâta timp cât țineți apăsat butonul, iar LED-ul verde de pe receptor va fi aprins permanent.

Butoane 1 la 6

Prin apăsarea acestui buton, veți trimite câinelui dvs. o alertă sub forma unui impuls de stimulare transmis prin cele două puncte de contact situate în zgarda receptorului, fiind generat pe toată durata în care țineți apăsat butonul, însă **limitat la cel mult 8 secunde**.

Transmiterea va fi indicată de LED-ul roșu de pe receptor care va fi aprins atâta timp cât țineți apăsat butoanele pentru impulsul de stimulare.

- **Nivelul 1:** impuls foarte slab ● **Nivelul 2:** impuls slab ● **Nivelul 3:** impuls mediu puternic
- **Nivelul 4:** impuls puternic ● **Nivelul 5:** impuls foarte puternic ● **Nivelul 6:** cel mai puternic impuls

Cum să verificați dacă d-controlul dvs. funcționează corect

Puteți verifica oricând dacă setul dvs. funcționează corect. Înainte de verificare, asigurați-vă că gulerul de recepție este oprit.

- Conectați firele lămpii cu descărcare de testare la ambele puncte de contact (slăbiți punctele de contact, introduceți firele lămpii sub ele astfel încât acestea să poată fi ținute ferm și apoi strângeți din nou punctele de contact).
- Porniți telecomanda și receptorul.
- Apăsăți butonul pentru trimiterea unui impuls de stimulare. Lampa cu descărcare de testare va indica primirea semnalului printr-o clipire. Modificarea intensității impulsurilor în conformitate cu opțiunile de la 1 la 4 va fi indicată de o lumină mai slabă sau mai puternică a lămpii.
- În acest moment, impulsul de stimulare este indicat doar de lumina lămpii de testare cu descărcare, adică punctele de contact nu emit niciun impuls de stimulare.



Figura care indică lampa de testare atașat

Pentru cele mai bune rezultate

Comenzile de dressaj, pe care le transmiteți câinelui dumneavoastră, sunt transmise de la unitatea de emisie la zgarda echipată cu receptor prin unde radio. Propagarea undelor radio este influențată de o serie de factori și, în condiții normale, raza de acțiune a acestei unități este de aproximativ 200 de metri (în funcție de condițiile geografice și de împrejurimi).

Dacă doriți să obțineți cele mai bune rezultate cu unitatea dumneavoastră, respectați următoarele instrucțiuni:

- Pentru a obține cea mai bună rază de acțiune pentru comunicare, țineți telecomanda în mână și nu acoperiți partea frontală a acesteia (antena este situată acolo).

- Dacă țineți telecomanda în fața dvs. cu mâna întinsă, raza de acțiune se va mări.
- Înainte de a utiliza setul dvs. de antrenament, verificați întotdeauna bateriile din telecomandă și din zgardă și înlocuiți-le dacă este necesar.
- Puterea bateriilor scade ușor la temperaturi sub 0 °C. Dacă este posibil, păstrați telecomanda la cald (de exemplu, în buzunar) și scoateți-o numai pentru utilizare.

ALEGEREA PUNCTELOR DE CONTACT

Fiecare pachet conține cu ușurință două tipuri de puncte de contact. Dacă câinele dvs. este mic și blana sa este scurtă, utilizați puncte de contact scurte. Dacă câinele dumneavoastră este de talie medie, cu blana mai lungă, utilizați puncte de contact lungi.

AJUSTAREA ZGARDEI

Cureaua zgarda trebuie reglată astfel încât punctele de contact să fie în contact cu pielea câinelui. Atunci când cureaua este prea slăbită, zgarda riscă să se miște, iar ficțiunea repetată poate irita pielea câinelui dumneavoastră. În plus, în acest caz, contactul cu suprafața pielii nu este fiabil și același lucru este valabil și pentru funcționarea corectă a zgarda. Nu vă recomandăm să vă lăsați câinele purtând zgarda timp de mai multe ore în același loc, deoarece ar putea provoca iritații ale pielii. Dacă este necesar ca câinele dvs. să poarte zgarda pentru o perioadă lungă de timp, schimbați poziția acesteia pe gâtul câinelui.

SFAT: Dacă fixați receptorul pe gâtul câinelui dvs. lateral, veți extinde raza de transmisie. Dacă câinele dvs. are părul foarte lung, puteți comanda puncte de contact lungi de 21 mm. Atunci când câinele dumneavoastră are pielea uscată în zona în care se află punctele de contact, este bine să lubrifiați pielea câinelui cu vaselină, cremă de mâini sau ulei pentru bebeluși - care permite un transfer corect al impulsurilor de stimulare.

Începem cu zgarda de dresaj

- ❶ Cunoștințele elementare de dresaj canin ale dresorului reprezintă condiția prealabilă pentru utilizarea zgarda de dresaj.
- ❷ Dacă nu aveți aceste cunoștințe, vă recomandăm să contactați un centru de dresaj, un club de cinologie sau o școală pentru câini unde veți învăța comunicarea de bază cu câinele dumneavoastră.
- ❸ Puteți începe să utilizați zgarda pentru câinii în vârstă de 6 luni, care au fost supuși unui antrenament de bază și sunt familiarizați cu comenzile de obediență de bază, inclusiv "sit", "down", "stay" sau cel puțin "oprește-te", "lasă-l".
- ❹ Cereți aceste comenzi împreună cu semnalul sonor, astfel încât câinele dvs. să creeze o legătură între ele.
- ❺ După o comandă executată cu succes, ar trebui să vă recompensați sau să vă încurajați întotdeauna câinele, astfel încât acesta să fie fericit să vă îndeplinească comenzile și să crească dorința de a vă îndeplini comenzile.
- ❻ Nu trebuie să considerați comanda executată ca fiind evidența absolută și să pedepsiți neascultarea - câinele dumneavoastră și-ar pierde curând interesul.
- ❼ Dacă nu sunteți sigur că câinele dvs. vă va asculta după rechemare, începeți antrenamentul pe o frânghie de urmărire.
- ❽ Câinele dvs. va trebui să se obișnuiască cu zgarda; lăsați-l să poarte zgarda timp de câteva zile, dar nu o folosiți astfel încât animalul dvs. de companie să nu descopere legătura cu atașamentul și efectele acesteia.
- ❾ Dresajul afirmativ și eficient necesită ceva timp: nu vă grăbiți!
- ❿ Selectați un mediu cunoscut cu care câinele dumneavoastră este obișnuit.
- ⓫ Wir empfinden nicht das Halsband bei Hunden zu benutzen, die nicht in einem guten physischen Zustand sind (z. B. Herzprobleme, Epilepsie, usw.) oder Verhaltensstörungen haben.
- ⓬ Alegeți momentul potrivit pentru a apăsa butonul; exact în momentul în care câinele dumneavoastră face ceva ce nu este permis.
- ⓭ În caz de probleme și pentru sfaturi suplimentare, vă rugăm să nu ezitați să contactați un dresor profesionist.

S e m n a l s o n o r

Depinde doar de dvs. modul în care îl veți utiliza, care depinde de metoda prin care doriți să vă dresați câinele. Cu semnalul sonor puteți:

- Trimiteți un avertisment sonor câinelui dvs. atunci când face ceva nepotrivit.
- Captați atenția câinelui dvs.
- Învățați-l că acest semnal înseamnă comenzile "La mine", "Vino", oriunde se află câinele dvs. (s e m n a l u l sonor înlocuiește fluierul pentru câine).

Semnalul sonor care renunță la puls este foarte eficient; câinele dvs. va crea în curând o legătură între comportamentul său incorect, avertismentul sonor și senzația sa neplăcută.

Este foarte important să utilizați întotdeauna semnalul sonor în același mod pentru a preveni confuzia câinelui dumneavoastră.

Butoane 1 I a 6

Dacă câinele dumneavoastră nu se supune comenzii urmate de impulsul sonor, îi puteți trimite un impuls de stimulare (la un nivel adecvat) pentru a-l distra de la activitatea sa și a-i atrage atenția asupra dumneavoastră. Scopul acestui impuls de stimulare nu este de a vă răni câinele, dar acest lucru este foarte enervant pentru el și astfel câinele va crea în curând o legătură între comanda dumneavoastră, semnalul sonor și sentimentul său neplăcut. Un minim de astfel de impulsuri de stimulare va fi necesar după ceva timp, deoarece câinele le leagă foarte bine de neascultarea comenzii dvs. și atunci va fi suficient să trimiteți o comandă și să o însoțiți de un semnal sonor, dacă este necesar.

Impuls lung (țineți butonul apăsat mai mult de 3 secunde)

- Acesta este primul pas al dresajului.
- Acesta ar trebui utilizat pentru dresaj în locul pe care câinele îl cunoaște bine (la început).
- Deoarece acest impuls este unul mai lung, utilizați o intensitate mai mică și folosiți durata impulsului mai degrabă decât intensitatea, astfel încât câinele dumneavoastră să aibă timp să îl înțeleagă.

Impuls scurt (țineți butonul apăsat timp de cel mult 1 secundă)

- Utilizați această funcție pentru a corecta comportamentul câinelui dumneavoastră.
- Impulsurile scurte sunt utilizate de obicei într-o etapă ulterioară a dresajului, după ce câinele a fost deja dresat cu impulsuri lungi.
- Aici se folosesc impulsuri mai mari în comparație cu dresajul cu impulsuri permanente.

Cu colierele Dogtrace este extrem de ușor și rapid să învâțați câinele:

- Să meargă fără o lesă.
- Să fie chemat în mod fiabil (comenzile "La mine", "Vino la mine").
- Să întrerupă o activitate nepotrivită ("Fie", "Nu trebuie").
- dezinstruirea obiceiurilor proaste în timpul coexistenței zilnice cu oamenii, cum ar fi luarea mâncării de pe masă, săritul la oameni, lătratul nedorit etc.
- Pregătirea precisă a aproape tuturor abilităților, în timp ce câinele trebuie să le facă în mod precis și fiabil ca și cum ar fi în lesă (lungă de sute de metri!) - cu eliminarea dependenței nedorite de lesă, pe care câinele o cunoaște foarte bine și își adaptează comportamentul la aceasta.
- Pentru a-l deprinde să alerge după animale și să fugă de stăpânul său la țară - fiind astfel expus problemelor și riscurilor legate de acestea, astfel că această soluție aduce mai multă libertate câinelui dumneavoastră care acum se poate deplasa liber și pe alocuri unde altfel nu ar fi nici posibil, nici periculos.
- Activități și comenzi speciale pentru afaceri, vânătoare, sport sau alte antrenamente.
- Utilizarea acestuia direct în timpul vânătorii pentru comunicarea cu câinele.
- O serie de alte activități și aplicații pe care proprietarul acestei unități le va descoperi în curând în viața comună de zi cu zi cu câinele său.

Indicații pentru utilizare

- Nu așezați telecomanda în apropierea obiectelor sensibile la câmpuri magnetice, care s-ar putea deteriora și ar putea fi ieșite din uz.
- Nu puneți telecomanda d-control easy mini în locuri expuse la temperaturi ridicate.
- Este necesar să înlocuiți bateriile la fiecare doi ani și, de asemenea, în cazul în care setul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp. Nu lăsați niciodată o baterie descărcată în aparat; aceasta s-ar putea scurge și deteriora aparatul; aceasta s-ar putea scurge și deteriora aparatul.
- Contactul repetat al punctelor de contact cu pielea câinelui poate provoca iritarea acesteia. Dacă se întâmplă acest lucru, nu utilizați zgarda până când nu dispar toate urmele de iritație.

AVERTISMENT: În cazul în care câinele dvs. are blana udă, utilizați un nivel mai scăzut al impulsului de stimulare decât cel pe care îl utilizați de obicei.

Întreținere

Este important să păstrați dispozitivul curat. Nu utilizați niciodată substanțe volatile, de ex.: diluant, benzină sau alți detergenți. Pentru a curăța d-control easy mini, utilizați o cârpă moale, umedă și detergent neutru, dacă este necesar.

Receptorul (gulerul) este rezistent la apă numai cu condiția stării bune a sigiliului. Vă recomandăm să înlocuiți o dată pe an garnitura de cauciuc, care este plasată sub capacul compartimentului pentru baterii al receptorului. Curățați garnitura de cauciuc și asigurați-vă că garnitura de cauciuc este așezată corect în canelura sa de fiecare dată când schimbați bateriile; strângeți șuruburile folosind o putere adecvată.

Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateriile din compartimentul pentru baterii.

Rezolvarea problemelor

Înainte de a începe să considerați că unitatea dvs. este defectă:

- Citiți încă o dată acest manual de instrucțiuni de service și asigurați-vă că problema nu este cauzată de baterii slabe sau de o aplicare incorectă.
- Verificați dacă bateriile sunt poziționate corect cu privire la polaritatea lor.
- Dacă problema persistă, încercați să inițializați sistemul prin scoaterea bateriei din suporturile bateriei din receptor, apoi utilizați o unealtă metalică (de exemplu, o șurubelniță, foarfece etc.) și scurtcircuitați ambele contacte - suporturile bateriei timp de aproximativ 2 secunde. Reinstalați bateria. Aparatul emite un semnal sonor care confirmă că bateria este instalată cu polaritatea corectă.
- Dacă acest lucru nu ajută, programați receptorul din nou. Ștergeți codul anterior din memorie și apoi potriviți receptorul dvs. cu telecomanda în conformitate cu instrucțiunile din acest manual.
- Dacă problema persistă, contactați furnizorul dumneavoastră.

Specificații tehnice

Transmițător

- Raza de acțiune200 m
- Sursă de alimentarebaterie litiu CR2 3V
- Durata de viață a bateriei 6 - 12 luni, în funcție de utilizare
- Frecvență.....869,525 MHz (25 mW)
- Antenă.....integrată
- Etanșeitatenu rezistent la apă
- Temperatura de funcționare -10 °C până la +50 °C
- Greutate61 g (fără baterii)
- Dimensiuni110× 52× 29 mm

Receptor (guler)

- Sursă de alimentarebaterie cu litiu CR2 3V
- Durata de viață a bateriei6 luni, în funcție de utilizare
- Antenă.....integrată
- Etanșeitaterezistent la apă
- Temperatura de funcționare -10 °C până la +50 °C
- Gulerreglabil la dimensiuni ale gâtului de la 20 la 72 cm
- Greutate.....44 g (fără baterie)
- Dimensiuni61× 40× 31 mm

Termeni și condiții de garanție

VNT electronics s.r.o. oferă o garanție de 2 ani pentru produsele **Dogtrace** în ceea ce privește defectele de material și manoperă în condiții normale de utilizare și service de la data achiziției originale. Garanția limitată nu acoperă următoarele:

- baterii
 - curelele
 - riscuri directe sau indirecte în timpul transportului produsului către retailer
 - deteriorarea mecanică a produsului cauzată de neglijența utilizatorului sau de un accident (de exemplu, mușcare, rupere, impacturi, tragere excesivă a d-ring-ului etc.).
1. Perioada de garanție începe la data achiziției. Chitanța de vânzare sau factura dvs. de achiziție care indică data achiziționării produsului, indicând numărul de serie și data achiziționării produsului, reprezintă dovada datei achiziționării.
 2. Garanția nu acoperă daunele rezultate din:
 - a) instalarea necorespunzătoare sau încălcarea instrucțiunilor din ghidul de utilizare al producătorului
 - b) utilizarea necorespunzătoare a produsului
 - c) depozitarea sau întreținerea necorespunzătoare a produsului
 - d) modificarea de către o persoană neautorizată sau o reparație efectuată fără știința producătorului
 - e) dezastre naturale (vânt, cutremur, furtună cu fulgere etc.)
 - f) alterarea bunurilor efectuată de consumator, în cazul în care o astfel de alterare a dus la deteriorarea produsului
 - g) din cauza unei deteriorări mecanice provocate de consumator
 - h) alt proces al consumatorului, care ar fi contrar termenilor și condițiilor de garanție și ghidului utilizatorului
 3. Garanția nu poate fi solicitată în cazul în care bunurile nu sunt plătite integral sau în cazul în care sunt achiziționate în cadrul unei vânzări

4. Reclamantul este obligat să dovedească defectul și să permită producătorului să verifice legitimitatea defectelor produsului și să evalueze amploarea defectelor produsului. În caz contrar se pierde dreptul care decurge din responsabilitatea producătorului pentru defectele produsului.
5. Cererile consumatorilor care decurg din răspunderea producătorului pentru defecte sunt reglementate în legislația generală.
6. **Este necesar ca toate articolele trimise pentru reparații să fie curățate corespunzător. Articolele considerate a fi insuficient curățate vor fi returnate clientului fără a fi reparate. Vă rugăm să nu includeți cureaua sau orice alte accesorii dacă acestea nu fac obiectul garanției.**
7. Atunci când trimiteți dispozitivul la service cu o companie de transport, împachetați bunurile în mod adecvat pentru a le proteja împotriva unei deteriorări; se recomandă păstrarea ambalajului original în acest scop. Producătorul nu este responsabil pentru o pierdere a bunurilor în timpul transportului.

*Informațiile conținute în acest manual pot face obiectul unor modificări datorate evoluțiilor fără notificare prealabilă. Copierea acestui manual de utilizare este strict interzisă fără acordul prealabil scris al **VNT electronics s.r.o.***

Dispozitivul a fost aprobat pentru utilizare în țările UE și, prin urmare, este prevăzut cu **marcajul CE**.

Toată documentația necesară este disponibilă pe site-ul web: www.zgarzi-electro.ro. Modificările parametrilor tehnici, proprietăților și erorilor de tipărire sunt rezervate.

Centrul de service și distribuție

Reedog, sro Sedmidomky

459/8 101

00 Praga 10

Tel: +4 031 229 5337

E-mail: info@zgarzi-electro.ro